

Anleitung für den Austausch des Displays RMS621 (bei Software FSU) Bestellnummer: RMS621X-DA, RMS621X-DC

Der Austausch der Baugruppe darf nur durch elektrotechnisches Fachpersonal erfolgen.

Die Arbeiten sind gemäss gültiger Sicherheitsnormen durchzuführen.

Eingebaute Schutzmassnahmen sind wiederherzustellen.

Es dürfen nur identische, original E+H Ersatzteile eingesetzt werden. Bitte beachten Sie Gerätedokumentationen, einschlägige Normen, die gesetzlichen Vorschriften und die Zertifikate.

Aus- und Einbau erfordert folgende Werkzeuge:

- Schlitzschraubendreher

Stückliste:

- Display
- Beipackzettel

Vorgehensweise:

01. Gerät vom Netz nehmen und Spannungsfreiheit feststellen.
02. Frontabdeckung entfernen (siehe Abbildung Seite 2).
03. Leiterplatte aus Frontabdeckung herausnehmen.
04. Display inklusive Leiterplatte austauschen.
05. Gerät in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.
06. Wiederinbetriebnahme des Geräts.

Instructions for exchange the Display RMS62 (by using Software FSU) Order-No.: RMS621X-DA, RMS621X-DC

The exchange of the module can only be done by electrotechnical personnel.

The work is to be done in accordance with the present safety standard.

Built in safety precautions are to be re-activated.

Only identical, original E+H spare parts may be used. Please observe the device documentation, applicable standards, the legal requirements as well as any certificates.

Disassembly and assembly requires the following tools:

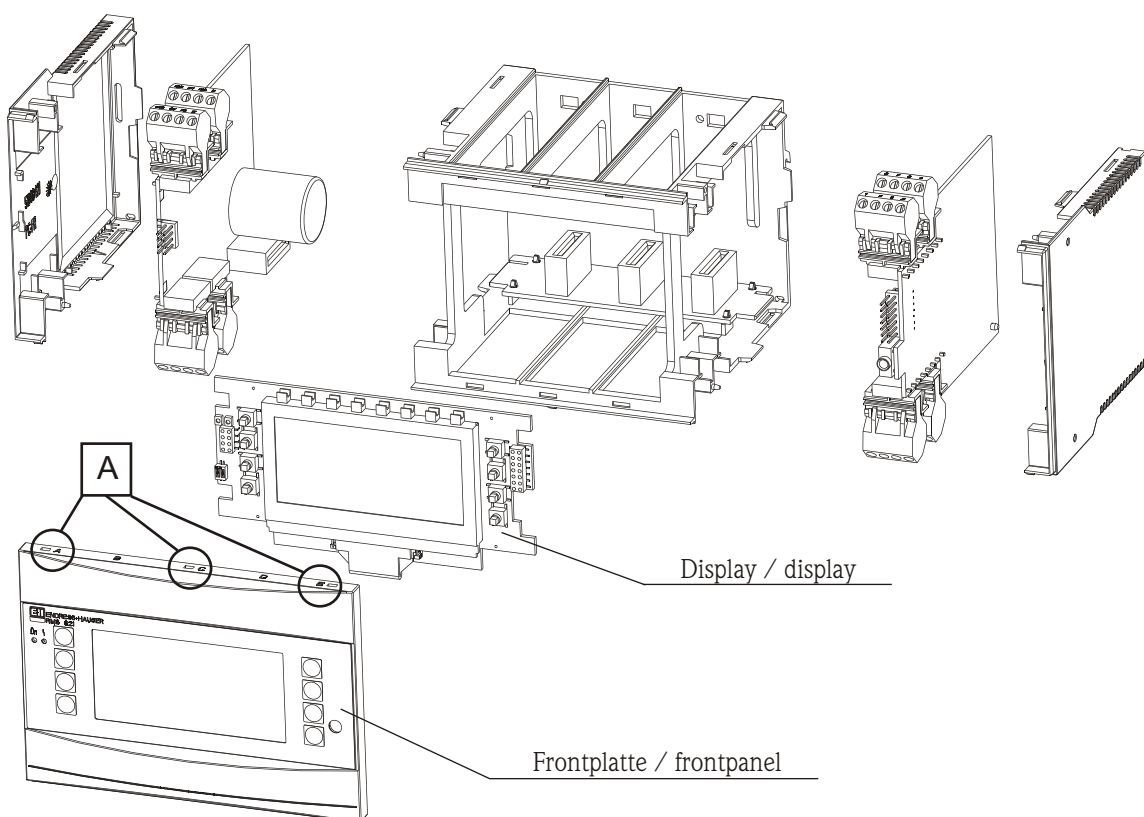
- Flat screw driver

Bill of material:

- Display
- Leaflet

To do:

01. Remove the mains from the device to ensure that the power supply is switched off.
02. Remove the frontpanel (see fig. 1 on page 2).
03. Remove the PCB from the front panel.
04. Replace PCB including display.
05. Reassemble the unit in inverse order.
06. Reconnection of the unit.



- Zum entfernen der Frontplatte Rastnasen A) mit einem Schraubendreher eindrücken und Frontplatte nach vorne abnehmen!
- Um das Display aus der Front zu entnehmen bitte auf der Rückseite Halteclips nach aussen drücken.

- For removing frontpanel push the holding clips A) with a screw driver and take the frontpanel up.
- For separating frontpanel and display please push the holding clips on the back side outwards.



Achtung: Bitte die Schutzfolie vom Display entfernen (nur bei Lieferung ohne Frontrahmen).
Attention: Please remove the protection lamination from the display (only when delivered without front cover).

Bei Änderungen am Gerät, welche die Produktstruktur oder / und sicherheitsrelevante Aufschriften (Versorgungsspannung, Leistungsaufnahme...) betreffen, ist das Typenschild zu ändern.
 With changes on the unit relating to the product structure and / or safety relevant labels (voltage, power consumption...), the label needs to be changed accordingly.

Bitte beachten Sie zur erneuten Inbetriebnahme des Gerätes die gültige Bedienungsanleitung.
 When restarting the unit please pay attention to the respective operating manual information.